

Donnez le bon jour à votre Frère et
dit lui que j'espère qu'il n'a pas
travaillé trop chargé après tout le fatiguer
que je vous ait fait subir.

Notre Guy

Hongkong 11 Oct 1909

Mes chers amis

Je suis enfin à Hongkong
parti de Saigon le jeudi à huit
nous sommes arrivés hier dimanche
à 6^h du soir. Le bateau a très bien
marché mais en tous cas j'ai
bien été secouru et avec des
typhon annoncé dans le voisinage
c'était vraiment pas très agréable.
Enfin je suis arrivé sain & sauf
et j'ai trouvé tout le monde en très
bonne santé mais je trouve qu'ils
ont très beaucoup chargé surtout
j'ai trouvé ma mère toute blanche
mais tout de même bien portant
ma soeur Laine n'a pas un très
bonne mine mais comme elle a
été fatiguée peut-être que cela
passera et qu'il reprendra bien tôt

en content et qu'elle a perdu. J'ai
pas eut de temps à m'occuper de
Canada car arriver hier soir à la
maison j'ai trouver du monde qui
venait pour dîner car ont m'attendre
que au fond'hui en tous cas ils etais
très très content de me revoir. Je vous
assure que je m'ennuie beaucoup que
mily vous je suis tout le temps à penser
de Canada et de notre établissement
là bas pour y rester pour toujours et je
vous assure qu'il me semble qu'il y a
un vide dans mon existence. J'ai
plus de Misses pour me facher avec
et faire shake hands et puis que mily vous
je suis habituer à cette vie sauvage
et cela m'enivre quand je vois du monde
à mass à la maison en tout cas.

esperm que cela passera. J'espère que
vous avez trouver tout le monde en très
bonne santé et que vous etes bien
content. Il faut que je m'arrête car
je vais vous envoyer cette lettre par le
trans libérien et le bateau va partir
bien tôt. Si c'était pas pour ma
mère je vous jure que je ne serais
pas rester longtemps ici mais
serais partis pour vous rejoindre au
lieu de me faire de mauvaises sang
en me demandant si vous Misses vous
vous ennuyez pas trop et que si Mister
n'a pas trop d'ennui enfin écrirait
moi longuement and donne moi
beaucoup de vos nouvelles car je serais
très heureux de les recevoir et les attends
avec impatience. Tra bien et soez vous
envoi leur meilleur amitié à bien
tôt une bonne poignée de main et un
embrasse bien fort pour vous deux de votre
triste devoté & sincère camarade Gus